Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 18 (1900)

Heft: 253

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Nr. 89 des Publikationsorgans „Les marques internationales" wird heute an unsere Abonnenten versandt werden.

№ 253 XVIII. Jahrgang. Bern, Samstag, 14. Juli. 1900 Berne, Samedi, 14 juillet. XVIIIe année. № 253

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse,** Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ansland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse,** Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurance). — Les Caisses d'épargne postales européennes et du Canada pendant l'année 1898. — Die Postsparkassen Europas und Kanadas 1898. — Branntweinmonopol in Russland. — Nouvelles lignes de chemin de fer au Caucase. — Aussenhandel Englands. — Litteratur.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der Gerichtspräsident von Biel hat auf ein gemäss Art. 637, 844, Al. 2 und 850 O. R. eingereichtes Gesuch des Herrn Notar Hans Ryf, in Biel (W. 57[1])

verfügt:

Der unbekannte Inhaber der Aktie Nr. 133 der «Aktiengesellschaft der Reitbahn Biel» wird hiemit gemäss Art. 851 O. R. aufgefordert, dieselbe bis zum 1. August 1903 der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen werden wird.

Biel, den 9. Juli 1900.

Der Gerichtspräsident: **Schorer.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Luzern. *Konkursamt Kriens und Malters in Kriens.* (1334)
Gemeinschuldnerin: A. Steinegger's Wittwe, Bazar, in Kriens.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Juli 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 21. Juli 1900, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus z. Pilatus in Kriens.
Eingabefrist: Bis und mit 14. August 1900.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Kriegstetten in Solothurn.* (1355)
Gemeinschuldner: Fluri-Frei, Theodor, Knochenmühle, in Deitingen, Inhaber der Firma «Th. Fluri» in Deitingen.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Juli 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 21. Juli 1900, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Kriegstetten in Solothurn.
Eingabefrist: Bis und mit 14. August 1900.

Ct. du Valais. *Office des faillites de Monthey.* (1336)
Faillie: Barman, Marie-Louise, à Monthey.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 juillet 1900.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 19 juillet 1900, à 11 heures, au château de Monthey.
Délai pour les productions: 14 août 1900 inclusivement.

Ct. du Valais. *Office des faillites de Sierre.* (1335)
Failli: Salamin, Antoine, tanneur, à Vissoie.
Date de l'ouverture de la liquidation: 21 juin 1900.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 25 juillet 1900, à 2 heures de l'après-midi, au bureau de l'office, à Sierre.
Délai pour les productions: 14 août 1900 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1309[1])
Gemeinschuldner: Morf, Jakob, Mechaniker, von Uster, an der Hafnerstrasse 23, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 763).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. Juli 1900.

Kt. Aargau. *Konkursamt Kulm.* (1353[1])
Gemeinschuldnerin: Firma Sommerhalder und Comp., Cigarrenfabrik, in Kulm (S. H. A. B. 1900, pag. 896).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 24. Juli 1900.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Nyon.* (1338)
Failli: Fayet-Thévoz, Jules, à Coppet (F. o. s. du c. 1900, page 755).
Délai pour intenter l'action en opposition: 24 juillet 1900 inclusivement.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Vevey.* (1339)
Faillie: Masson-Sonnay, Marie, couturière, à Montreux (F. o. s. du c. 1900, page 735).
Délai pour intenter l'action en opposition: 24 juillet 1900 inclusivement.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1354)
Failli: Champion, Adrien-Frédéric, domicilié Chemin de la Tour, à Genève (F. o. s. du c. 1900, page 803).
Délai pour intenter l'action en opposition: 24 juillet 1900 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. *Konkursamt Bern-Stadt.* (1341)
Gemeinschuldner: Heimbürger, Gottfried, gew. Wirt zum Apollotheater in Bern (S. H. A. B. 1899, pag. 896).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 24. Juli 1900.

Kt. Luzern. *Konkursamt Luzern.* (1342)
Gemeinschuldner: Weibel, J. M., Hôtel Central, in Luzern (S. H. A. B. 1900, pag. 467).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 24. Juli 1900.

Kt. Aargau. *Konkursamt Baden.* (1340)
Gemeinschuldner: Siegrist, David, Müllerei, in Baden (S. H. A. B. 1900, pag. 911).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 24. Juli 1900.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (1337)
Gemeinschuldnerin: König, Elisabeth, von Breslau, gewesene Inhaberin der kath. Buchhandlung, Sihlstrasse Nr. 95, in Zürich, nun wohnhaft an der Kuttelgasse, in Zürich.
Einspruchsfrist: Bis und mit 24. Juli 1900.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Hottingen in Zürich V.* (1345)
Gemeinschuldner: Kägi-Spörri, Albert, Kaufmann, von Bauma, wohnhaft gewesen Forchstrasse Nr. 106 in Zürich V (S. H. A. B. 1899, pag. 1597).
Datum des Schlusses: 9. Juli 1900.

Kt. Zürich. *Konkursamt Uster.* (1348)
Nachlass des Honegger, Caspar, Schneider und Spezereihändler, von Dürnten, wohnhaft gewesen in Mönchaltorf (S. H. A. B. 1900, pag. 275).
Datum des Schlusses: 7. Juli 1900.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Porrentruy.* (1346/47)
Succession répudiée de:
Rérat, Albert, vivant taupier, à Réclère (F. o. s. du c. 1899, page 1414).
Prongué, Simon, vivant tisserand, à Buix (F. o. s. du c. 1899, page 1298).
Date de la clôture: 12 juillet 1900.

Le numéro 89 de la publication „Les marques internationales" sera expédié aujourd'hui à nos abonnés.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Uster.* (1108¹)

Im Konkurse Boller & Cie in Uster (S. H. A. B. 1900, pag. 804) werden Montag, den 16. Juli 1900, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Sternen» in Uster auf zweite öffentliche Steigerung gebracht und dem Meistbieter zugesagt:

Die im Betrieb stehende Baumwollspinnerei in Oberuster von cirka 14500 Spindeln. Wasserkraft 90 Pferde. Dampfkraft cirka 60 Pferde. Herrschaftshaus. Gebäudeassekuranz zusammen Fr. 265,900. Flächeninhalt, bestehend in Gebäudeplatz, Hofraum, Anlagen und Wiesen, cirka 4 Hektaren.

Die Grundstücke, welche eventuell separat zur Verwertung gelangen, sind auf dem Lokal mit Pfählen bezeichnet. Höchstangebot an erster Steigerung, Fr. 205,000. Die Steigerungsbedingungen und das Verzeichnis der Gantobjekte liegen hierorts zur Einsicht offen.

Kt. Nidwalden. *Konkursamt des Kantons in Wolfenschiessen.* (1344)

II. Steigerung.

Die der Aktiengesellschaft Portland-Cementfabrik Rotzloch (S. H. A. B. 1900, pag. 668) zugehörigen nachstehenden Liegenschaften gelangen Donnerstag, den 16. August 1900, vormittags von 9 Uhr an, im Gasthause zum «Rössli» in Stans an zweite definitive Steigerung, als:

1) Das Fabriketablissement mit Nebengebäuden, Hôtel, Garten, Land, Wald und Wasserkraft etc., in Stansstad und Ennetmoos gelegen, samt Fabrikinventar.
2) Die Schärweid, mit Scheune, Wald und Steinbruch, in Ennetbürgen gelegen.
3) Das im Feldwald am Rotzberg sich befindliche Cement- und Kalksteinlager von ca. 145—163 laufenden Metern, resp. dessen Ausbeutungsrecht.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die bezüglichen Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt zur Einsicht auf und werden vor Beginn der Steigerung in gesetzmässiger Weise bekannt gegeben.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Mittelland in Trogen.* (1343)

Aus dem Konkurse Haas, Karl, Metzger und Wirt zur «Post», in Trogen (S. H. A. B. 1900, pag. 999), gelangt Montag, den 13. August 1900, abends 7 Uhr, auf erste Steigerung:

Die Liegenschaft Nr. 34, bestehend in Doppelwohnhaus mit neuerstellten, gut eingerichteten Wirtschafts- und Metzglokalitäten, günstig an der Landstrasse, im Oberdorf in Trogen gelegen.

Die Gebäulichkeiten sind versichert für die Summe von Fr. 23,000.

Die Steigerungsbedingungen sind vom 3. August 1900 an hierorts zur Einsicht aufgelegt.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Moudon.* (1246¹)

Failli: Trachsel, Eug., précédemment tanneur-corroyeur, à Moudon (F. o. s. du c. 1900, page 636).

Date de la vente: Mardi, 31 juillet 1900, dès 2 heures après-midi, à l'hôtel de la Poste, à Moudon.

Objets de la vente: Une grande tannerie et manufacture de courroies taxée par experts fr. 70,000.

Conditions et autres renseignements à dispositions, dès ce jour, au bureau de l'administrateur de la faillite, M. H. Guex, notaire et préposé aux faillites, à Moudon.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn. *Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern.* (1349)

Schuldnerin: Schären, Elise, geh. Ris, von Spiez (Kt. Bern), wohnhaft in Solothurn, Inhaberin der Firma «E. Schären», Bäckerei, in Solothurn (S. H. A. B. 1900, pag. 600).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 6. August 1900, vormittags 10 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn.

Ct. de Vaud. *Président du tribunal du district de Vevey.* (1350)

Débiteur: Boller, Henri, tailleur, à Montreux (F. o. s. du c. 1900, page 720).

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 28 juillet 1900, à 9 heures du matin, en maison de ville à Vevey.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 808.) (L. P. 808.)

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Hinweil.* (1356)

Schuldner: Zinniker-Kaegi, Arnold, zum Bazar, in Tann-Dürnten (S. H. A. B. 1900, pag. 876).

Datum der Bestätigung: 12. Juli 1900.

Dieser Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Solothurn. *Amtsgericht Solothurn-Lebern.* (1351)

Schuldnerin: Firma Bircher & Roth, Uhrenfabrik, in Solothurn (S. H. A. B. 1900, pag. 876).

Datum der Bestätigung: 2. Juli 1900.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Basel-Land. *Konkursamt Arlesheim.* (1352)

Verteilungs-Liste.

Im Konkurse des Heuberger-Zeller, Adolf, in Birsfelden, liegt die Verteilungsliste während 10 Tagen hier zur Einsicht offen.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1900. 13. Juli. Die Firma **Alex. Kunz** in Bern (S. H. A. B. Nr. 222 vom 19. Oktober 1893, pag. 903) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Biel.

12. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Kleinert & Furrer in Liq.** in Biel (S. H. A. B. Nr. 151 vom 11. Juni 1895) ist nach Beendigung der Liquidation erloschen.

Bureau Frutigen.

12. Juli. Inhaber der Firma **J. Bürki** in Mühlenen ist Johann Bürki, von Worb, Bäcker, in Mühlenen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Spezereihandlung.

Bureau Interlaken.

Berichtigung. Im Auszug betreffend die Firma **Sommer & Cie** in Interlaken wurde irrtümlicherweise der Satz weggelassen: «Die Firma erteilt Prokura an R. Walthard vorgenannt» (S. H. A. B. Nr. 246, pag. 988 vom 9. Juli 1900.)

12. Juli. Die Firma **P. Hofmann, Hotel & Pension du lac** in Interlaken ändert dieselbe ab in **P. Hofmann, Hotel & Pension du lac u. Ostbahnhof** (S. H. A. B. Nr. 18 vom 30. Januar 1897, pag. 70).

Schwyz — Schwyz — Svitto

1900. 11. Juli. Die unter der Firma **Gebrüder Borioli,** in Goldau, Gemeinde Arth, bestehende Zweigniederlassung (S. H. A. B. Nr. 130 vom 11. Mai 1897, pag. 533) der Kollektivgesellschaft unter der Firma «Fratelli Borioli», in Ambri, wird infolge des über die Hauptfirma ergangenen Konkurses von Amteswegen gestrichen.

Glarus — Glaris — Glarona

1900. 12. Juli. Die Bankkommission der **Glarner Kantonalbank** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 6 vom 20. Januar 1884, pag. 38) hat in ihrer Sitzung vom 27. Juni 1900 dem Balthasar Zwicky, Kassier, von Mollis, in Ennethühls-Ennenda, und dem Heinrich Zwicky, Buchhalter, von Mollis, in Glarus, Kollektivprokura erteilt.

12. Juli. Inhaber der Firma **Caspar Luchsinger** in Schwanden ist Caspar Luchsinger, von und in Schwanden. Natur des Geschäftes: Passementerie und Mercerie.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1900. 12. Juli. Die Firma «Schuhwaren-Versandthaus von Joh. Wenge», in Neuhausen, hat ihre Zweigniederlassung in Schaffhausen aufgegeben; die Firma **Schuhwaren-Versandthaus von Joh. Wenge** (S. H. A. B. Nr. 386 vom 15. Dezember 1899, pag. 1553) ist daher in Schaffhausen erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1900. 11. Juli. In der am 13. Januar 1900 stattgehabten Sitzung des Verwaltungsrates der Aktiengesellschaft unter der Firma **Sarganserländische Kräuterkäsefabrik in Berschis,** mit Sitz in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 82 vom 23. März 1897, pag. 339) wurde an Stelle des bisherigen Verwalters Ernst Ramer, in Wallenstadt, Josef Bürer, in Wallenstadt, zum Verwalter gewählt, welcher allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

11. Juli. Inhaber der Firma **Theodor Rittmeyer** in St. Gallen ist Theodor Rittmeyer, von und in St. Gallen. Vertretungen für Stickereizwecke. Bahnhofstrasse 13.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1900. 11. Juli. Arnold Pfister-Grollimund, von Richtersweil, in Basel; Rudolf Stoecklin-Pfund, von und in Basel; Josef Borsinger, von und in Baden, und Dr. Heinrich Göldlin, von Luzern, in Baden, haben unter der Firma **Gesellschaft für Quellenprodukte der Therme Baden, Pfister, Stoecklin & Co.** in Baden eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1900 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Arnold Pfister-Grollimund und Rudolf Stoecklin-Pfund. Kommanditäre sind Josef Borsinger mit sechzehntausend Franken (Fr. 16,000) und Dr. Heinrich Göldlin mit zwölftausend Franken (Fr. 12,000). Natur des Geschäftes: Fabrikation und Verkauf des Badener Tafelwassers. Geschäftslokal: Grosse Bäder.

12. Juli. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **W. Egloff & Cie.** in Turgi (S. H. A. B. 1896, pag. 470) sind folgende Aenderungen zu konstatieren: Die bisherigen Kommanditäre haben ihre Einlagen mit 1. Juli 1900 folgendermassen erhöht: Albert Sartory auf hundertdreissigtausend Franken (Fr. 130,000); Albert Meierhofer auf hunderttausend Franken (Fr. 100,000); Hermann Gaiser auf hunderttausend Franken (Fr. 100,000); sodann ist Albert Bachmann, von Hinweil (Zürich), in Brugg, unterm 1. Juli 1900 als Kommanditär mit einer Einlage von hundertdreissigtausend Franken (Fr. 130,000) in die Gesellschaft eingetreten. Dem Kommanditär A. Bachmann wird Prokura erteilt.

Bezirk Bremgarten.

11. Juli. Der Inhaber der Firma **Theodor Schmid, Fabkt.,** in Niederwil (S. H. A. B. 1891, pag. 241), Theodor Schmid-Seiler, von und in Niederwil, ändert seine Firma ab in **Th. Schmid-Seiler.**

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1900. 12 luglio. La ditta **Orelli Giuseppa** in Locarno (F. u. s. di c. del 16 marzo 1883, nº 38, pag. 291) è cancellata a motivo del decesso della titolare.

Il seguito del commercio di detta azienda è stato ripreso a datare dal 1º marzo 1900, da Angelo Mazzola, di Luigi, da e domiciliato in Locarno, il quale ha rilevato l'attivo ed il passivo e continua l'azienda commerciale colla ditta **Angelo Mazzola** con sede in Locarno. Genere di commercio: macelleria.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1900. 11 juillet. La raison de commerce **L. A. Peyrollaz,** à Lausanne (inscrite au registre du commerce le 28 mars 1883 (F. o. s. du c. du 30 avril 1883, nº 62, IIe partie, page 495), est radiée et éteinte ensuite de renonciation du titulaire et de la remise de la suite de ses affaires à Ferdinand Wenger, 7, derrière Bourg, à Lausanne, déjà inscrit au registre.

Genf — Genève — Ginevra

1900. 12 juillet. Le chef de la maison **L. Perrin,** à Genève, commencée le 12 mai 1900, est Léon-Louis Perrin, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Vente de cafés verts et torréfiés, en demi-gros et détail. Magasin principal: Rue Paul Bouchet, 4, et succursale: 28, Terrassière (Eaux-Vives).

Bremer Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft.

Bilanz-Konto am 31. Dezember 1899.

Aktiva.

Mk.	Pf.	
52,600	—	An Grundbesitz in Bremen, Wall 135.
132,700	—	» Hypotheken.
130,603	50	» Effekten, Wertpapiere.
32,678	60	» Guthaben bei Banken.
766	18	» Kasse.
2,323	56	» Ausstände bei Agenten.
55	—	» Mobiliar.
10,980	—	» Wertpapiere von Vertretern der Gesellschaft als Kaution hinterlegt. (B. 55)
362,706	84	

Passiva.

		Mk.	Pf.
Per Kapital-Reservefond:			
a. Bestand am 31. Dezember 1898 . .	Mk. 45,573.—		
b. Vom Gewinn aus 1898	» 493. 80		
	Mk. 46,066. 80		
c. Nicht erhobene Dividenden . . .	» 1,808. 21	47,875	01
» Prämien-Reserve		194,179	34
» Schaden-Reserve		14,894	51
» Gewinn-Reserve, Ueberschuss aus früheren Jahren . .		49,982	22
» Konto pro diverse		400	—
» Hypothek auf Gesellschafts-Gebäude		25,000	—
» von Vertretern der Gesellschaft als Kaution hinterlegt .		10,980	—
» Ueberschuss aus 1899		19,395	76
D. von auf:			
Gewinn-Reserve (8 % Dividende) . .	Mk. 11 637. 46		
Tantième	» 7,273. 41		
Kapital-Reservefonds	» 484. 89		
	Mk. 19,395. 76	362,706	84

Vorstehenden Abschluss geprüft und richtig befunden.

Bremen, den 9. April 1900.

Die Direktion: **H. Brüns,** Direktor.

Der Verwaltungsrat:

Justus Joh. Gerleff. **Hermann Frese.**

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Les Caisses d'épargne postales européennes et du Canada pendant l'année 1898. — Die Postsparkassen Europas und Kanadas 1898.

(L'Union postale, Berne)

Nom des Pays *et année de fondation des Caisses d'épargne postales.* / Namen der Länder *und Jahr der Gründung der Post-Sparkassen.*		Nombre des déposants au 31 décembre 1898. / Zahl der Einleger am 31. Dez. 1898.	Dépôts / Einlagen — Nombre / Zahl	Dépôts / Einlagen — Montant / Betrag	Dépôts / Einlagen — Montant moyen / Durchschnittl. Betrag	Remboursements / Rückzahlungen — Nombre / Zahl	Remboursements / Rückzahlungen — Montant / Betrag	Remboursements / Rückzahlungen — Montant moyen / Durchschnittl. Betrag	Montant des sommes dues aux déposants / Guthaben der Einleger	Moyenne par chaque déposant / Durchschnittsguthaben jedes Einlegers	Nombre de déposants par 1000 habit. / Zahl der Einleger auf 1000 Einw.	Montant des sommes dues par 1000 habitants / Guthaben von je 1000 Einwohnern
			pendant l'année 1898 — im Jahre 1898						au 31 décembre 1898 — Ende 1898			
				francs	fr. c.		francs	fr. c.	francs	fr. c.		fr. c.
Autriche (1883)	Epargne	1,518,626	2,269,388	113,137,225	48. 15	862,516	99,659,357	115. 55	149,732,285	113. 55	52,00	5,930. 05
	Chèques	37,489	14,556,681	5,518,943,995	378. 92	3,660,189	5,487,273,300	1499. 77	253,919,057	6773. 15	1,00	10,056. 82
Canada (1868)		143,049	177,088	43,874,234	247. 75	97,002	47,456,382	489. 19	174,537,141	1220. 12	27,00	32,895, 02
France (1882) (y compris l'Algérie et la Tunisie)		3.087,621	3,010,198	361,959,469	120. 27	1,519,486	352,228,370	231. 80	875,021,387	283. 39	80,15	22,717, 20
Hongrie (1er fév. 1886)	Epargne	387,936	780,919	29,856,962	40. 80	331,395	27,261,367	82. 25	33,059,015	97. 82	18,26	1,786. 97
	Chèques	6,001	3,415,876	1,324,447,095	287. 72	463,310	1,321,888,195	2853. 20	29,282,655	4879. 62	0,32	1,582. 32
Italie (1876)		3,369,373	2,784,583	332,275,116	119. 32	2,102,804	314,002,790	149. 32	554,363,540	164. 65	107,00	17,626. 34
Pays-Bas (1881)		693,228	1,057,453	72,744,364	68. 79	421,458	58,715,286	139. 32	146,746,064	211. 67	138,05	29,324. 42
Royaume-Uni (1861)		7,630,502	13,757,244	942,265,554	54. 07	4,957,895	831,070,347	154. 37	3,105,694,176	410. 83	189,00	76,971. 44
Suède		535,305	588,849	27,949,328	47. 46	155,236	22,394,579	144. 26	88,942,803	166. 15	106,00	17,567. 48

Verschiedenes. — Divers.

Branntweinmonopol in Russland. Mit dem 1. Juli d. J. wird, dem Russischen Regierungs-Anzeiger zufolge, in folgenden russischen Gouvernements das Branntwein-Monopol eingeführt: Woronesh, Kurland, Kursk, Livland, Stawropol, Taurien, Estland und im Gebiet des Donschen Kosakenheeres. Von dem Finanzminister sind bereits die Preise festgestellt und veröffentlicht worden, zu welchen der Branntwein im laufenden Geschäftsjahr verkauft werden soll. Die Preise betragen:

1) Für gereinigten Branntwein in der Stärke von 40° 7 Rubel 60 Kopeken pro Wedro (1 Wedro = 12,3 Liter).

2) Für rektificierten Sprit 19 Kopeken pro Grad mit Abrundung der Bruchteile in den einzelnen Stärken.

3) Für Branntwein höchster Reinigung in der Stärke von 40° 10 Rubel pro Wedro.

4) Für Sprit-Fabrikate in der Stärke von nicht über 40° ist als niedrigster Preis 10 Rubel pro Wedro bestimmt; dieser Verkaufspreis erhöht sich für Fabrikate, die stärker sind als 40°, um 25 Kopeken für jeden weiteren Grad.

* * *

Nouvelles lignes de chemin de fer au Caucase. Nous lisons dans le «Bollettino delle Finanze», que le ministre russe des voies de communications a autorisé dernièrement la construction de trois nouvelles lignes de chemin de fer dans la région du Caucase.

La première de ces lignes, destinée à relier le port de Novorossisk avec le Transcaucase, aura son point de départ entre les stations de Dinskaya et de Stanitchnaïa, sur le chemin de fer de Vladioaucase. Elle sera à écartement de 1 m 524 et aura une longueur totale de 455 km, avec construction éventuelle d'un embranchement de 134 km, de Sankhoume à Novo-Sénaki.

La durée de la concession est de quatre-vingt-cinq ans, avec droit de rachat, de la part de l'état, au bout de la vingt-cinquième année.

Pour la construction de cette ligne, il sera créé une société au capital de 25 millions de roubles (67 millions 500,000 francs), dont un quart en actions et trois quarts en obligations 4 % avec garantie de l'état. Le coût de la ligne est estimé à 57,500,000 francs et 6,500,000 francs sont destinés au développement des stations hivernales.

La deuxième ligne partira de Avtchaly, près de Tiflis, pour aboutir à Sahobo, et elle est destinée à desservir la région vinicole de Tsinondal et de Kakhétie. Sa longueur sera de 180 km. Le coût a été estimé à 23 millions de roubles, dont 5 millions en actions et 18 millions en obligations. La concession aura une durée de soixante ans, avec droit de reprise au bout de 20 ans. Les concessionnaires ne sollicitent aucune garantie de l'état, mais demandent une anticipation annuelle de 650,000 roubles pendant les dix premières années d'exploitation et le transport en tarif de service, sur le réseau du Transcaucase, des matériaux nécessaires pour la construction de la ligne.

La troisième ligne, d'une longueur de 59 km, reliera les mines de Sadonsk et d'Alaguir au réseau du Transcaucase.

Le coût de la construction a été estimé à 5 millions 296,000 roubles, que la Société d'Alaguir se procurera au moyen de l'émission d'actions (1/3) et d'obligation (2/3) sans garantie du gouvernement.

Aussenhandel Englands.

I. Semester.

	1899 £	1900 £	Differenz gegen 1899 £
Einfuhr			
Lebende Tiere	4,924,619	4,616,979	— 307,640
Nahrungsmittel:			
a. zollfrei	81,389,798	84,469,542	+ 3,079,744
b. zollpflichtig . .	11,374,822	11,493,890	+ 119,068
Tabak	2,179,588	2,027,518	— 152,020
Metalle	13,816,086	15,748,531	+ 1,932,445
Chemische Produkte und Farbwaren	3,341,779	3,179,215	— 162,564
Oele	4,574,561	5,366,271	+ 791,710
Rohstoffe für die Textilindustrie	37,885,935	42,532,188	+ 4,646,253
Andere Rohstoffe . . .	23,171,639	28,412,345	+ 5,240,706
Fabrikate	45,867,622	48,682,316	+ 2,814,694
Andere Artikel	7,583,095	8,516,289	+ 933,194
Poststücke	627,382	611,915	— 15,467
Total .	236,736,876	255,656,000	+ 18,920,123
Ausfuhr			
Lebende Tiere	453,709	394,183	— 59,526
Nahrungsmittel	5,230,016	5,709,638	+ 479,622
Rohstoffe	12,409,567	19,199,544	+ 6,789,977
Garne und Gewebe . .	47,841,570	51,897,128	+ 4,055,558
Metalle u. Metallarbeiten	18,082,615	24,021,181	+ 5,938,566
Maschinen	9,536,792	9,846,105	+ 309,313
Schiffe	5,213,667	3,940,113	— 1,273,554
Konfektion	4,558,122	4,724,950	+ 166,828
Chemische und pharmaceutische Produkte . .	4,682,470	5,080,097	+ 397,627
Andere Artikel	17,320,691	18,202,385	+ 881,694
Poststücke	1,192,675	1,361,440	+ 168,765
Total .	126,521,894	144,376,764	+ 17,854,870
Wiederausfuhr	33,507,317	33,421,021	— 86,296
Totalausfuhr .	160,029,211	177,797,785	+ 17,768,574
Mehreinfuhr .	76,707,665	77,859,214	+ 1,151,549

Litteratur. — Monatliche Nachrichten aus dem internationalen Bureau zur Regulierung der Getreidepreise. Freiburg in der Schweiz, 1. Jahrg., Nr. 1 vom 26. Juni 1900. Der Charakter des Bureaus ist ein rein privater, auch wenn der Direktor erklärt, dass er „materielle Unterstützungen aus Deutschland, der Schweiz, Frankreich und Nordamerika bereits erhalten habe" und dass eine „Organisation der Landwirte in allen wichtigeren Getreideproduktionsländern der Erde durchgeführt werden müsse, um damit den Einfluss auf den Weltmarkt zu erobern". Der Prospekt wie das Programm geht aus von einer angeblichen „internationalen Notlage der Landwirtschaft, des Getreidehandels und der Mühlenindustrie infolge zu niedriger Getreidepreise" und meint, es „musse deshalb (!) gelingen, die Getreidepreise zu bessern". Der „Direktor" scheint sich über das „wie" selber noch nicht klar zu sein, behauptet aber, „die Beantwortung setze die genaue Kenntnis der Marktverhältnisse der Nationen (!) wie der Welt voraus" und „alle auf diesem Gebiete irgendwo gesammelten Erfahrungen seien von

allgemeinem praktischen Werte und deshalb ein Specialorgan in französischer, deutscher und englischer Sprache dringend nötig". Gleichzeitig verfolge die Monatsschrift „ein ganz bestimmtes Programm in der Richtung einer Organisation der Marktzufuhr", worüber zunächst „Organisationsbeispiele (!) international aus der Praxis gesammelt werden sollen" und sodann „folge die Veröffentlichung von Organisationsplänen für die verschiedenen Länder", in Bezug auf welche auf „eine recht rege Kritik" gehofft wird, die also selbst für den Direktor noch zweifelhafter Art sind. Wenn auch „all das zunächst für die Landwirte und landwirtschaftlichen Genossenschaften geschrieben" sei, so „sollten nicht zuletzt die Politiker, Verwaltungsbeamte und Männer der politischen Wissenschaften einer solchen Zeitschrift ihre Aufmerksamkeit zuwenden". „Das Ziel der Zeitschrift sei rein praktisch (!) auf eine bessere Regulierung der Getreidepreise gerichtet, nur die Form (!) der Darstellung und die Verarbeitung des erlangten Materials soll eine wissenschaftliche sein." Ein beigelegtes Diagramm soll wohl eine der „wissenschaftlichen Formen" darstellen! —

— Russischer Zolltarif. Im Verlage von Otto Kirchner in St. Petersburg, Kl. Morskaja 14, Leipzig bei Fr. Ludw. Herbig, ist eine deutsche Bearbeitung des allgemeinen Zolltarifs des russischen Kaiserreichs von C. Schmidt, Kanzler-Dragoman des Kaiserlichen Generalkonsulats zu St. Petersburg, herausgegeben worden. Der Bearbeitung liegt die durch Mitteilung der wichtigsten Gesetze und Cirkularverfügungen des russischen Finanzministeriums bis in die neueste Zeit ergänzte neueste russische Ausgabe des Tarifs (Mai 1899) zu Grunde.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Banque hypothécaire suisse, à Soleure.

Sont sorties au tirage au sort pour être remboursées le **31 juillet 1900** les obligations suivantes de notre banque dont l'intérêt cesse de courir dès cette date:

Emprunt de 1890, série A.

N° 11, 24, 242, 288, 365, 385, 405, 423, 506, 685, 725, 737, 765, 805, 931.

Emprunt de 1891, série B.

N° 1013, 1091, 1116, 1181, 1266, 1316, 1427, 1474, 1516, 1656, 1692, 1761, 1776, 1827.

Emprunt de 1891, série C.

N° 2015, 2260, 2361, 2409, 2578, 2632, 2641, 2758, 2761, 2771, 2781, 2974, 2978, 2991.

Emprunt de 1892, série D.

N° 3100, 3104, 3154, 3317, 3512, 3595, 3705, 3722, 3810, 3839, 3893, 3902, 3986, 3999.

Ces obligations ainsi que les coupons d'intérêts de ces quatre emprunts sont payables le 31 juillet 1900:

à **Soleure:** à la **Caisse de la Banque hypothécaire suisse,**
» **Bâle:** » » **Banque commerciale de Bâle,**
» **Berne:** » » **Banque commerciale de Berne,**
» » » » **Banque fédérale,** société anonyme,
» **Fribourg:** chez MM. **Weck, Aeby & Cie,** banquiers,
» **Lausanne:** » » **Ch. Masson & Cie,** banquiers,
» **Zurich:** au **Crédit suisse.**

Les obligations série C, n° 2002 et série D, n° 3140 dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 juillet 1899, série F, n° 5340 dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 janvier 1899, et celle série F, n° 5273 dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 janvier 1900 n'ont pas encore été présentées au remboursement.

Soleure, le 12 avril 1900.

(638) **Banque hypothécaire suisse.**

Bad Buchenthal

Kanton St. Gallen (Schweiz).

Elektr. Licht. — Eisenbahnstation **Uzwil** der V. S. B. — *Telephon.*

Wasserheilanstalt und Sanatorium

Die vollkommensten Einrichtungen für das **gesamte** Wasserheilverfahren.

Elektrotherapie.	Wellenbäder.	Schwimmbäder.
Heilgymnastik.	Dampfbäder.	Elektrische Bäder.
Massage.	Bettdampfbäder.	Diätetische, sowie
Fangotherapie.	Sonnenbäder.	Entziehungskuren.

Mässige Preise. (581)

Prospekte gratis durch den Besitzer: **J. Rogenmoser** und leitenden Arzt: **R. Vogt** aus Bern.

Lager- und Transport-Fässer

in sehr gutem Zustande, sind zu verkaufen im

(1127) Lagerhaus **Businger & Cie, Luzern.**

(1023)

ENGLAND

über **HOEK VAN HOLLAND**

Bern-London.

Preis: I. Kl. Fr. 131.10, II. Kl. Fr. 92.75.

Näheres durch

U. M. Crowe, 22, Dornacherstrasse, in Basel.

Erstes internationales Speditionshaus Basels

sucht zum möglichst sofortigen Eintritt einen ernsten jungen Mann mit erstklassiger Schulbildung als

Lehrling.

Gefl. Offerten unter Zag E 277 an **Rudolf Mosse, Bern.** (1193)

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die **Zimmer-, Maurer-, Spengler- und Holzcementbedachungsarbeiten für die neue Bedachung des Mittelbaues der Kaserne** in **Thun** werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Zeichnungen, Bedingungen und Angebotformulare sind im eidg. Baubureau Thun zur Einsicht aufgelegt.

Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Bauarbeiten Kaserne Thun» bis und mit dem **23. Juli** nächsthin franko einzureichen an

Die Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 13. Juli 1900. (1215)

Société des Usines de produits chimiques de Monthey.

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire, à Lausanne,** pour le **mardi, 31 juillet 1900,** à **2½ heures de l'après-midi, au siège social,** 2, place St-François, à Lausanne.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Approbation des comptes de 1899 et de la gestion.
4° Nominations statutaires.
5° Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1900.

Les comptes et le bilan seront à la disposition de MM. les actionnaires à partir du 20 juillet au siège social, 2, place St-François, à Lausanne.

(1214) **Le conseil d'administration.**

Basler Kantonalbank

Staatsgarantie.

Wir nehmen Gelder an gegen (1602)

4% Obligationen

kündbar nach 5 Jahren auf 3 Monate in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000 mit Halbjahres-Coupons.

Basel, den 2. Oktober 1899. **Die Direktion.**

Maran.

5 Stunden von Chur. 1900 M. ü. M. ◆ **Graubünden.**

PENSION HOF MARAN. (745)

Luftkurort I. Ranges auf waldumkränztem Hochplateau. Herrliches Alpenpanorama. Ausgedehnte Waldpromenaden. Lohnendste Exkursionen. Alpenseen. Prospekte gratis. **Warnier.**

Wer ist

Keystone?

(2000)

Wacker, Schmidlin & Cie

Elisabethenstrasse 53, BASEL

Bankgeschäft

An- u. Verkauf von Wertpapieren.

Beleihung von solchen.

Tägliche Berichterstattung über den Effektenmarkt. (1216)

Kursblatt für nicht kotierte Wertpapiere.

Vermögensverwaltungen.

Geldwechsel und Coupons.

Associé oder Teilhaberin.

In ein gut eingeführtes älteres Kolonial-, Oel- und Weingeschäft wird ein Teilhaber oder eine Teilhaberin gesucht mit einer Einlage von

Fr. 30,000—40,000.

Best frequentiertes Geschäft in bester Lage eines aufblühenden, verkehrsreichen Landhauptortes.

Offerten unter Chiffre Z M 4837 an die Annoncen-Exped. Rudolf Mosse in Zürich. (1203)

Das Bureau von

Chr. Tenger, Amtsnotar in **Bern**

befasst sich mit (1183)

Betreibungs- und Konkurssachen; Nachlassverträgen; An- und Verkauf von Bauterrain, Wohnhäusern, Villen, Hotels und Restaurants, industriellen Etablissementen; Informationen, Vermögens- u. Liegenschaften-Verwaltung.

Vertretung der Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse** in **Zürich.**

Inseratenannahme für alle In- und Ausländischen Zeitungen.

Regierungs-Kommissar.

Technikum Altenburg S.-A.

für Maschinenbau, Elektrotechnik u. Chemie. — Lehrwerkstätte. — Progr. frei. (1025)

Escompte-Kredite

für eigene Accepte, Lombardierungen offener Buchforderungen, sowie fixe Kredite, werden soliden Firmen zur Vergrösserung ihrer Unternehmungen coulant gewährt.

Anfragen unter «Escompte» an **Rud. Mosse, Wien.** (1198)

Kaufmann

(Schweizer), 24 Jahre alt, mit mehrjähriger Auslandpraxis, deutsch, französisch u. italienisch korrespondierend, mit guten Vorkenntnissen auch im Englischen, **sucht** für prompt **Engagement** für Bureau oder Reise.

Gef. Offerten sub Chiffre **Z V 4846** sind zu richten an **Rudolf Mosse** in **Zürich.** (1207)

Buchdruckerei JENT & Cie in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.